

**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

**EVELYN IRIS LOVERA TUPA**

**“SOMBRERITO” – ARICA**

**REGIÓN DE ARICA Y PARINACOTA**

*N° INT. GVG-0445*

En Arica, a 01 de abril de 2013, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, RUT N° 70-574.900-0, representada por su Directora Regional, doña **ANTONELLA GILBERT BACCIARINI**, cédula de identidad N° 10.742.315-K, ambas domiciliadas en calle Carlos Dittborn N° 042, Población Magisterio, Arica, en adelante "Fundación Integra", por una parte; y, por la otra, doña **EVELYN IRIS LOVERA TUPA**, cédula de identidad N° 15.980.147-0, con domicilio en calle Calicanto N° 2517, Población Cabo Aroca, Arica, en adelante el "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se regirá por las normas pertinentes de la Ley N° 18.290, del Decreto N° 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley N° 19.831 de 2002, del Decreto N° 38 de 2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y las siguientes estipulaciones:

**PRIMERO: OBJETO.** Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO N° 1** de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de **33 NIÑOS Y NIÑAS** beneficiarios de la institución.

**SEGUNDO: CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE.** El servicio encomendado será efectuado, en el vehículo que se individualiza en la cláusula séptima, por don **EUGENIO AVILIO APATA BELTRÁN**, cédula de identidad N° 10.325.650-K, con domicilio en calle Calicanto N° 2517, Población Cabo Aroca, Arica, siendo asistido en el servicio por doña **EVELYN IRIS LOVERA TUPA**, cédula de identidad N° 15.980.147-0, del mismo domicilio.

**TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS** Por los servicios contratados, Integra pagará al transportista mensualmente la suma total de **\$700.000.-** (setecientos mil pesos), exento de IVA.

**CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO.** El servicio de transporte se extenderá hasta el **31 DE ENERO DE 2014**. Sin perjuicio de esto, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso al transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

Las partes acuerdan que el período en que el transportista no preste sus servicios por razón de vacaciones del establecimiento u otro hecho que impida su funcionamiento no devengará pago alguno en su favor.

**QUINTO: OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA.** El transportista se obliga especialmente a:

- a) Disponer se recojan y dejen en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;
- b) Disponer se transporte a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado del vehículo utilizado para el cumplimiento del objeto de este contrato;
- d) Disponer que no se transporten más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado, conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Disponer que se vele por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino;
- f) Disponer que se efectúe el transporte de **LUNES a VIERNES**, en la mañana, desde las **08:00 a las 08:45** horas; y en la tarde, desde las **18:00 a las 18:45** horas.
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto, que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible para los pasajeros del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; e
- j) Informar a Fundación Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos; debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

**SEXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA.** Sin perjuicio de lo señalado en la cláusula segunda, Integra se obliga especialmente a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y sobre el cierre del establecimiento, conforme a lo señalado en el inciso segundo de la cláusula cuarta.

**SÉPTIMO: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE.** El traslado de los niños y niñas se efectuará en el **MINIBÚS DE TRANSPORTE ESCOLAR** marca **KIA**, modelo **COMBI**, año **1996**, placa patente **CHYJ.62-3**.

Es responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor se encuentre habilitado para su conducción, sin que Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.



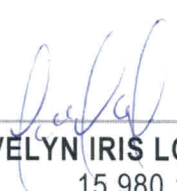
**OCTAVO: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO.** En caso que el vehículo singularizado, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa no prestare los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.

**NOVENO: COMODATO.** Fundación Integra entrega en comodato en este acto al transportista la cantidad de **18 SILLAS PARA TRANSPORTE DE NIÑOS**, debiendo emplear el mayor cuidado en la conservación de cada una de ellas y restituir las cuando finalice el servicio de transporte o en cualquier momento en que Fundación Integra lo requiera.

**DÉCIMO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN.** Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley N° 20.285, sobre Acceso a la Información Pública.

**UNDÉCIMO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN.** Las partes fijan su domicilio en la ciudad de **ARICA** y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

El presente contrato se firma en 4 ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del prestador de servicios y los restantes en poder de Fundación Integra.



---

**EVELYN IRIS LOVERA TUPA**  
15.980.147-0  
TRANSPORTISTA



---

**ANTONELLA GILBERT BACCIARINI**  
DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA

**ANEXO N° 1**  
**EVELYN IRIS LOVERA TUPA**  
**“SOMBRERITO” – ARICA**  
**REGIÓN DE ARICA Y PARINACOTA**  
*N° INT. GVG-0*

Transportista	<b>EVELYN IRIS LOVERA TUPA</b>		
Conductor	<b>EUGENIO AVILIO APATA BELTRÁN</b>		
Acompañante	<b>EVELYN IRIS LOVERA TUPA</b>		
<b>N°</b>	<b>MANDANTE</b>	<b>NOMBRE DEL MENOR</b>	<b>CONDUCTOR</b>
1	REBECA COPAJA C.	ABED NOE ENCINAS COPAJA	Eugenio Apata Beltrán
2	REINERIO MARON	ADRIAN DANIEL MARON CCASO	Eugenio Apata Beltrán
3	DIONICIA LAQUI	ANALIA SOLEDAD QUENTA LAQUI	Eugenio Apata Beltrán
4	VERONICA PACAJE	ANTONY NEIMAR CONDORI PACAJE	Eugenio Apata Beltrán
5	JULIETA VILCA	CATALINA MARIELA APATA VILLCA	Eugenio Apata Beltrán
6	GLORIA GREGORIO	CESAR FELIPE AYCA MITA	Eugenio Apata Beltrán
7	JENNY LARICO CHOQUE	CRISTIAN ALEXANDER MAMANI LARICO	Eugenio Apata Beltrán
8	CARMELA PACCA	FRANK ADONIZ CCASO PACCO	Eugenio Apata Beltrán
9	VERONICA FIQUEREDO	GABRIEL EDGAR HUARACHI FIGUEREDO	Eugenio Apata Beltrán
10	MARÍA VARGAS	GABRIELA MITA VARGAS	Eugenio Apata Beltrán
11	HERMELINDA CANAZA	GIANELA JUDITH MAMANI CANAZA	Eugenio Apata Beltrán
12	SANDRA CRISPIN	GIOVANNY WILSON APAZA CRISPIN	Eugenio Apata Beltrán
13	BIONICA LOVERA	HELEN BADILLO LOVERA	Eugenio Apata Beltrán
14	LIDIA COLQUE CRISPIN	JEAN MARCA COLQUE	Eugenio Apata Beltrán
15	RUBEN MAMANI	JHON CLEVER MAMANI LOPEZ	Eugenio Apata Beltrán
16	ELENA ANCALLA	KEVIN FERNANDO LUPACA ANCALLA	Eugenio Apata Beltrán
17	JAEN LOPEZ VILCA	KEVIN SKIPPER LOPEZ HUANACUNI	Eugenio Apata Beltrán

  
**EVELYN IRIS LOVERA TUPA**  
 15.980.147-0  
 TRANSPORTISTA



  
**ANTONELLA GILBERT BACCIARINI**  
 DIRECTORA REGIONAL  
 FUNDACIÓN INTEGRA

**ANEXO N° 1**
**EVELYN IRIS LOVERA TUPA**
**“SOMBRERITO” – ARICA**
**REGIÓN DE ARICA Y PARINACOTA**
**N° INT. GVG-0**

Transportista	<b>EVELYN IRIS LOVERA TUPA</b>		
Conductor	<b>EUGENIO AVILIO APATA BELTRÁN</b>		
Acompañante	<b>EVELYN IRIS LOVERA TUPA</b>		
<b>N°</b>	<b>MANDANTE</b>	<b>NOMBRE DEL MENOR</b>	<b>CONDUCTOR</b>
18	MARIA MAGDALENA MAMANI	LIBIA ANAIS VILLCA RAMOS	Eugenio Apata Beltrán
19	VERÓNICA PACAJE	MAIDA CONDORI PACAJE	Eugenio Apata Beltrán
20	DORA CALLE MOLLO	MAXUEL ARON GODOY CALLE	Eugenio Apata Beltrán
21	REBECA COPAJA	MARIA JULIETA ENCINAS COPAJA	Eugenio Apata Beltrán
22	ROSA CANDIA	MATIAS LLANQUE CANDIA	Eugenio Apata Beltrán
23	SILVIA MAMANI QUISPE	MEYLIN CANAZA MAMANI	Eugenio Apata Beltrán
24	REGINA LOPEZ	MICHEL YOBANA LUPACA LOPEZ	Eugenio Apata Beltrán
25	SILVIA MAMANI QUISPE	MIGUEL YAMPARA H	Eugenio Apata Beltrán
26	DORA CALLE MOLLO	NAYELY MAITE MAMANI CALLE	Eugenio Apata Beltrán
27	OFELIA SOTO CALLE	NEYMAR IGNACIO MAMANI SOTO	Eugenio Apata Beltrán
28	ELIDA GUZMAN	PEDRO LUCAS HERRERA ESCOBEDO	Eugenio Apata Beltrán
29	VICTORIA VILLCA	RUDY MIGUEL CRISPIN VILLCA	Eugenio Apata Beltrán
30	HUBERT TARQUE	SAMIRA TARQUI SOLIZ	Eugenio Apata Beltrán
31	SILVIA PINTO	VICENTE ALFONSO SANCHEZ PINTO	Eugenio Apata Beltrán
32	CORINA MORALES CONQUI	WENDOLYNE JASMINE VARGAS MORALES	Eugenio Apata Beltrán
33	BRIGIDA UCHASARA	JASMIN BRIZADA RAMOS UCHASARA	Eugenio Apata Beltrán



**EVELYN IRIS LOVERA TUPA**  
15.980.147-0  
TRANSPORTISTA




**ANTONELLA GILBERT BACCIARINI**  
DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA